

既而城破海無所歸遂為僧率五百人居海中煮鹽自給因自號煎海云後天下大定當事者患為亂使了招之海與五百人皆自殺

燭宮遷錄文刻 也生知方 执僊兄同達外行刻入革
御史啓遷書 入長沙犯先刑 影色更

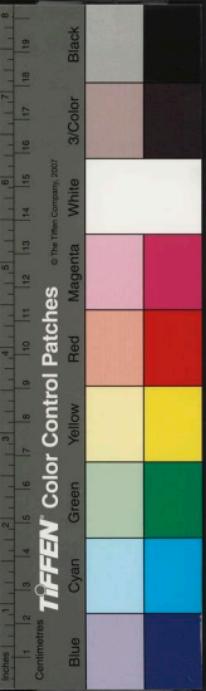
吉甫 小翁

燭宮遷錄卷之一



百川齋

南



庸詔旨撫上於易筋勤宮稱東幸娘子素閨重為客魏所忌每為
上道二凶之罪惡相對歎歎繼後奸邪為之一清
周后選入宮名在第三懿安見其丰容端麗特授之為信王妃
故正位後深德之

上自以少失恃大其儀仗集百官迎孝純皇后御容入奉於內
殿

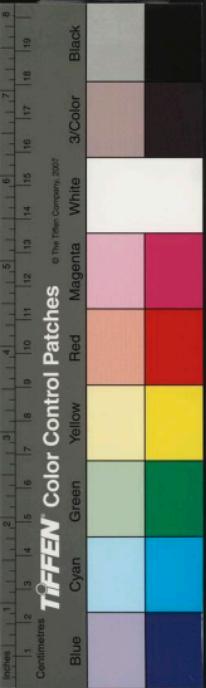
上既處分親賜閣臣僅以四五十人為餘黨列案以請上諭以
稱頌道速化為題旨列入閣臣以外廷不知內事對閱日上
召閣臣入先有黃秋累 指示曰此皆紅本媚璫定蹟也於是
案所羅列者甚廣

舊例上元之前宮眷內臣穿燈景補子蟒衣於乾清宮丹陛上
安放牌坊燈於壽皇殿安放方首蠶山燈元年特盛牌坊至七
層蠶山至十三層十九日乃撤上蠶山之頂之燈點放神器三
位

袁田二妃同選於朱陽館后親下聘禮迎入宮袁居翊坤宮在
西田居承乾宮在東

后有恭儉之德既定位首減椒房資用親婦事衣浣衣內治克
修

舊制宮眷自三月初四日至四月初三日穿羅是時觀花殿牡丹
方開每結綵繪為棚以蓋之元年花較盛各官相邀宴賞賞



TIFFEN Color Control Patches

虛日先是丁卯春忠賢以二百株獻於潛邸署其名於長牋首
列御袍黃是秋登寶位亦先兆也
上之繼統頗德懿安故逮劉志選梁夢璣於獄欽定逆案領危
國母驅逐戚臣論斬復右都督張國紀爵即懿安父也慈慶宮
即端本宮在東華門內張后移居焉改今名上尊號曰懿安以
詔天下

周后籍蘇州田貴妃居楊州會習江南服飾謂之蘇樣

御用酒皆內臣監釀光祿不得與上喜飲金莖露大禧白二種
嘗名之曰長春露長春白蓋內法酒總名長春自以二字冠之
自此宮中不復稱金莖大禧矣

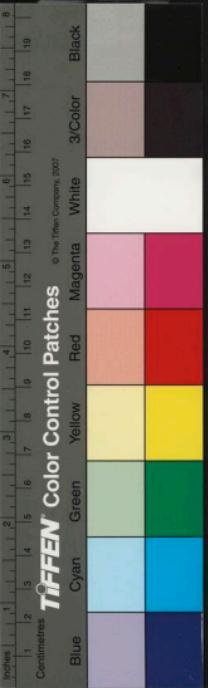
田貴妃所居空中常有異香若衛薑般而不散又盛暑御禮服不
汙上令啜熱美以試之卒如常

四月三日為萬壽節舊例於四日宮眷內臣換穿紗衣牡丹盛
後即開筵賞芍藥花也

四月嘗櫻桃以為一歲諸果新味之始取棗穗煮熟去核殼磨
成條食之名曰捲轉以為一歲五穀新味之始每歲聖節必首
進於筵間視前此較早爾

田貴妃好鑾宮中儀制如后妃之輿舊用小黃門卑之妃易以
宮婢上以為知體

禁中有東一長街西一長街等街有樓以石為座銅為壁



銅絲為窓戶中設路燈每日晚內府供用庫鹽工灌油然火患
賢概令廢之以便偵察諸宮諸直房之言動也至是乃復舊焉

上賜袁貴妃父進寶冠百以榮其戚屬

上欲擇隙地為習射之所命撤玉皇殿像置城外天壇射場既闢

上率妃嬪置酒殿中是夕風雨大作竟不可居時有天弘引滿

狼星易位之異

上聽田貴妃琴忽問何師對以母氏所教次日召母入宮
與妃一再彈厚賜而遣之自此隸籍宮門出入聽之

一日上御便殿覺香氣異常心怦怦動問之近侍對曰聖駕萬
臨幸之所例焚此香上嘆曰此皇考聖兄所以促其天年也禁

勿用

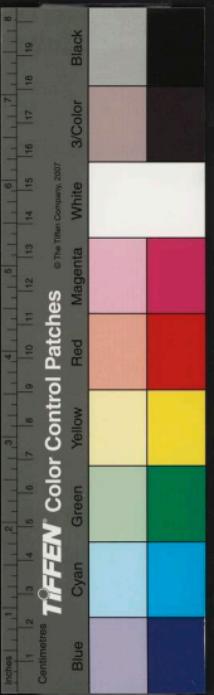
上嗜燕窩羹膳夫煮就羹湯先呈所司嘗遍嘗五六人參酌鹹
淡方進御

周后顏如玉不事塗澤田貴妃亦然餘不及也

上雅好鼓琴嘗製訪道五曲曰崆峒引曰敲爻歌曰據梧吟曰
衆同契曰爛柯遊命田貴妃操之

凡奉旨點收宮人選年十歲上下者二三百人撫內書堂讀書
擇日拜先聖請詞林衆老師從北安門出入每名各具白蠟手

帕龍扒香以為贊給內令一冊并千家詩諸書有祀老
師批本監提督責處輕則學長以界方打掌重則罰跪於聖人



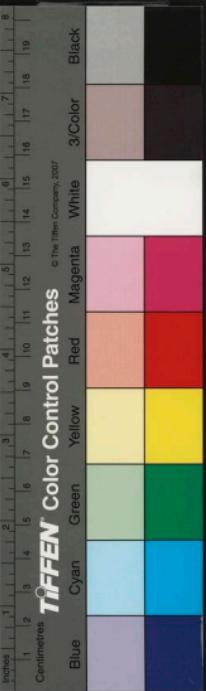
前每日暮臨散別排班題詩不過雲淡風輕之類按春夏秋冬
隨景腔韻而已上以其襲詞臣更用內臣之有年學者掌馬
陳文莊仁錫嘗舍於周皇親家后少時出見馬仁錫奇其容貌
謂后父曰君女天下貴人使以通鑑教之后於此書取詳貫
袁貴妃善翦綵花每冬即製花朵以為粧飾宮中謂之消寒
花上喜讀書名宦玉座左右置奉帙坐則隨手披攬書作四書
八股文以示羣臣

田貴妃雙絳三寸袞金妃幾倍之上嘗於后前噴衣而笑田后
不悅

上元節內官監火藥房製造奇花火爆凡蘭蕙梅菊木犀水仙
之類具備上每諭取水仙花爆來一時點放閃爍如生
田貴妃每當風月清美笛奏一曲上極賞之嘗曰裂石穿雲當
非虛語

宮中稱清明為秋千節各宮俱設秋千一架相遠嬉戲獨慈慶
不設坤寧雖設而不御也
乾清宮梁栱之間遍雕佛像以累百計一夜殿中忽聞樂聲鏘
鳴自內出望西而去三日後奉旨撤像置於外之寺院
上每幸承乾宮夕入供設多江南器玩

凡西苑花開司起具報后每遣宮婢採折以供賞玩間亦行幸



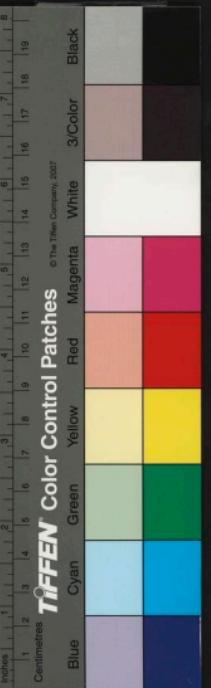
或宣某宮或宣合宮同遊至則聚捨花所不過一二時而已
宮眷暑衣未有用純素者葛亦惟上用之餘皆不敢用后始以
白紗為衫不加盖飾上笑曰此真白衣大士也自后穿純素暑
衣一時宮眷裙衫俱用白紗裁製內襯以緋交繒紅綢腹掩映
而已

宮中有夹道駕行幸御蓋行日中曰貴妃命作遮蔭覆其上從
行者皆得休息又駕行宮中例張青羅小繖以蔽日光

一日后忤上意上怒詈之后憤甚連呼信王又上嘗在交泰殿
與后語不合手推后仆於地后憤懣不食飲自裁上尋悔命中
使持貂茵以賜且問起居后勉為一餐

例選年高有學內官教習宮女率教者陞女秀才女史官等職
有罪罰每夜提鈴自槓清宮門至日精門月華門高唱天下太
平與鈴聲相應仍還乾清宮門而止一夕風雨中上覺唱聲妻
姪命宣至問姓字曰韓翠娥特赦之後為女史官亦異數也
坤寧後苑有欽安殿供安玄天上帝殿東有足跡二云世廟時
雨宮回祿玄帝曾立此殿火五年秋上諭隆德英華殿諸像俱
送朝天宮降善寺等處惟此殿聖像獨存以有重跡也

懿安嘗用素綾作地剪五色綃疊成大士寶相宮中謂之堆綉
佛又用素綾與黃桑色綾相間製衣如鶴掌式服之以禮大士
宮中稱為靈裳羽衣後并不用黃桑色



田貴妃性喜甘果亦以非時進上

臺席手製器物極精巧時有存沉香假山一座池臺林館悉具
暨燈屏香几數種上見之諭收貯也亦一時精神所寄也

司禮監職員例從內書堂撥派名曰正途其或乞恩奏保改陞
者亞馬二年冬御前面考隨堂秉筆出事君能致其身題考鄭
之惠曹化淳中式前此所未有也

光明殿供安玉帝像正月九日十二月二十五日上並到殿行

香其朝禮之詞每自稱兒子

宮中十二月春聯例用沉金葫蘆內書吉利福壽字亭馬送瘟
使者將歸去俺家也有一葫蘆以祓除不祥

周皇親每歲進陽羨茶

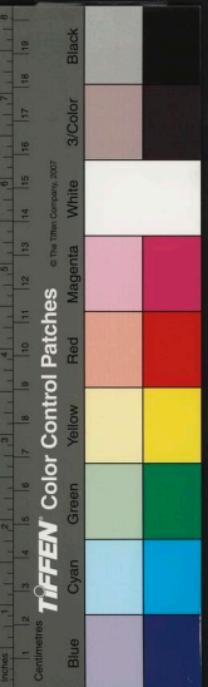
田貴妃工寫生嘗作羣芳圖進上上留之御几時展玩焉
翊坤宮有放鵠臺每飼善鵠當風日清朗領以一二帶鈴者縱
之羣飛盤空而上鈴聲直逼重霄

周皇親每歲進陽羨茶

田貴妃於宮中之西建一臺月夜邊上登之奏酒曰臣妾自發
家府錢為玩月臺也臺下累石為洞以蒔花藥妃每張帳幔坐
其旁

田貴妃燕見首不副次上喜其清真

一日上諭買元宵來即粉圓也所司隨進一椀上問其價曰一
貫錢上笑曰朕在藩時每以三十文買一椀今乃一貫耶仍諭



准給一貫所司凜々者累日

上喜琵琶庚午辛未間才人於乳清西暖閣齋曲柄琵琶彈箏
襟調歌舞太平上領聽不倦

田貴妃每與上奕輒一二子未盡其技也

宮中收載茉莉實研蒸熟名珍珠粉取白鶴花蕊剪去蒂寃
以民間所用粉蒸熟名玉簪粉此懿安從外傳入宮眷皆用之
顧上不喜塗澤每見她粉稍重者笑曰渾似廟中鬼臉故一時
俱尚輕淡

周皇親丁夫人之姊范氏生一子家於常熟後携一燈至周
皇親家燈以麥稈劈絲編成者況周進於坤寧上見之賞具新

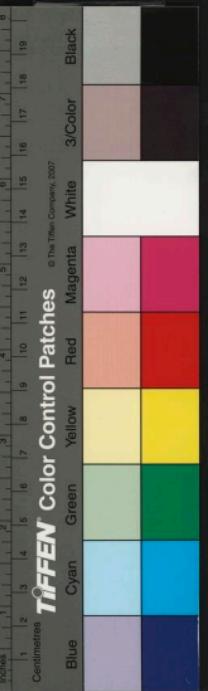
異后曰此姨之子范某所進上命賜之冠帶
后妃寶冠舊綴鵝青石間以珠田貴妃易異珠為珥而後尚之
以石望之則有光矣

袁貴妃謹退深得后意凡游賞嬉戲每召與同不召田也

后本大度然以田貴妃固寵欲裁之以禮歲時朝賀罷車止廬
下良久方進后御正座受其拜已遞下矜重無他言於袁貴
妃之朝也預傳免握手於便座甚歡

回龍觀海棠極甚后特喜之每花時排宴於六角亭玩賞累日
各宮俱至惟懿安數辭焉

六月某日后看真珠晏衫每珠五粒簇一寶石為梅花綴於衫



上對鏡梳掠上從後調之后展手以杆幾犯上頗適為進獻內侍所見后深恚焉

內玉皇殿永樂時建有旨撤像內侍啟鑰而入大聲陡發震倒像前洪東龍臺滿室內侍相顧駭愕莫敢執奏像重甚不可搖動遂用巨鉅拽之下座時內殿諸像並毀斥蓋於禮部尚書徐光啓之疏光啓奉泰西氏教以闡佛老而上聽之也既而后知撤像時靈異言於上上深悔而宮眷之持齋禮重誦較甚於前矣

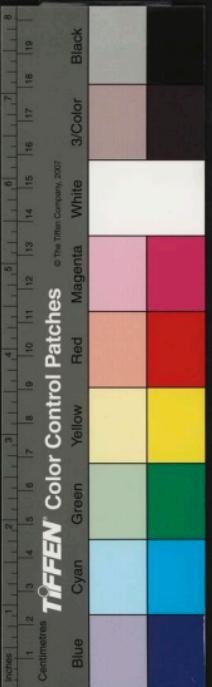
翊坤宮內侍劉某善治匱食進御者必其手造也
宮中燈燭金匱函以護之田貴妃去其燭三分之一為方空而

幕以輕綃覺倍明矣

元年八月於乳清宮大殿居中向南懸扁曰敬天法祖五年十月懸扁於坤寧東披簷曰清殿居北園廊曰游藝齋
五六年間宮眷每繡獸頭於鞋上以辟不祥呼為貓頭鞋識者謂貓施也兵象也

田貴妃父宏遇時寵橫甚上知之貴妃曰祖宗家法汝豈不知行將及汝矣妃惧戒其所親曰汝輩於外犯事已風聞大內矣若上再問吾當自殺耳宏遇震懼稍自戢

一日后與上同看除日后見陳文莊名指之曰此吾家探花也土不悅曰既是汝家翰林莫想得閻老后因言他事以解之



司禮監掌印高時明鑒壁璽書元年五年大內新製扁額皆其

遺侍郎選侍讀從田貴妃學琴棋為入室弟子筆也

后喜晉茉莉坤寧有六十餘株花極繁每晨摘花簇成球綴於
鬟髻凡服御之物俱絕取其香

八年三月后諭蘇州鐵造太監進草帽紗車二十四具以教宮
婢督責甚力無一能者后焚之

田貴妃以后故抑之大恨為上泣父宏遇教之上書陽引愆用
微詞為擣

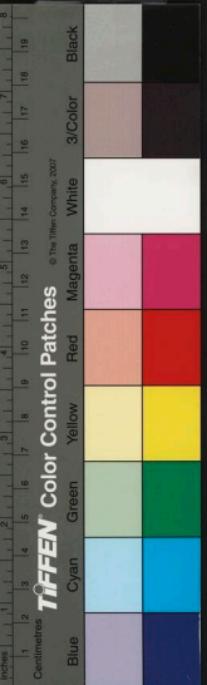
上與后每月持十齋嫌膳無味尚膳因將生薑退毛從後穴去

鴨糞納蔬菜於中煮一沸取出酒洗淨另用麻油烹煮成餠以
進遂甘之也

上喜撲蝶故近侍皆習之牌子房嵩脩彈弓所用泥彈大小輕
重各有等第黃布作袋盛以供用一日上幸西苑彈落二鳥喜
甚左右俱呼萬歲

掌東廠大監盧際九侍上問爾有繫廝五人曰召至叩頭上
指最小者曰是廝小有靈巧姓錢氏守俊名也其人每迷宮中
事為詳

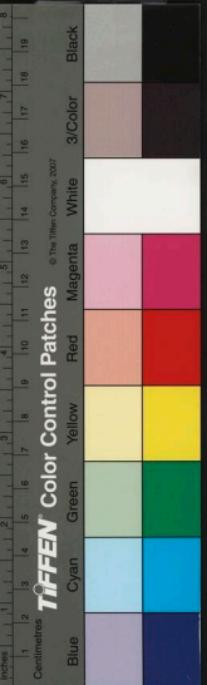
一日錢守俊侍上天甚寒上顧之曰汝寒否曰寒命取一暖手
賜之且諭之曰合此於掌中以籠袖則通體俱暖矣守俊謝恩



暖子雄黃之最明遠者大如餅重七兩試之果然
按甲申三月九日錢守俊陞官長樂宮金鐘十九日罹國變
流落金闕為黃冠後住廬山致道觀與王君憲往來錄中
事其口述居多云

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





暖子雄黃之最明遠者大如餅重七兩試之果然
按甲申三月九日錢守俊陞官長樂宮金鐘十九日罹國變
流落金闕為黃冠後住廬山致道觀與王君憲往來錄中
事其口述居多云

事其口述居多云



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

鑑定
爐宮遺錄卷之下



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

舊制聖駕修省宮中官衣青素蓋夏用屯綢冬則元色紵也省
您居在文華殿後其制用木為通透之基高三尺餘下不令牆
隙至地四圍亦無比屋熹廟幸而降闈陞慶封上遇灾異凶
荒每臨幸焉

后性慎每裁邦外家恩澤宮中禮教加嚴於舊定位數年矣賜
黃乃敢服

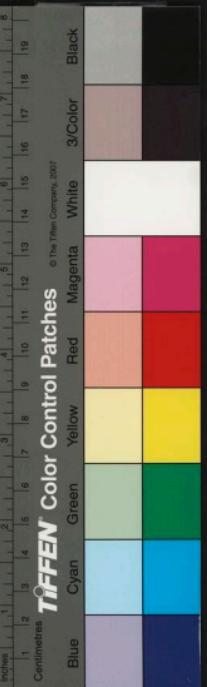
西苑黃梅最多上所好也花時臨賞每折小枝簪于小瓶遍置
青霞軒清暇居等處兒案間

上以寇氛日熾與閣臣共議南遷命無淺底傳聞於懿安因語

爐宮遺錄

卷下

一



后曰南遷避寇此某誤皇叔也宗廟社稷陵寢居此遷將安之
且歷言某短上聞之怒索傳語者懿安堅諱上堅請懿安迫欲
自殺上不得已遣某督師欲觀其後也

田貴妃幼習鍾王楷法繼得禁本臨摹遂臻能品凡書画卷軸
上每諭妃簽題之

一夕袁妃侍於月下衣流碧綾即所謂天水碧也上曰此特雅
倩於是宮眷皆尚之故價一時翔貴

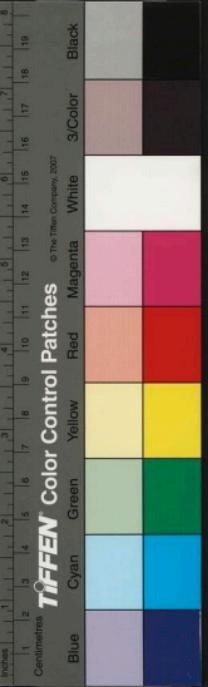
每日暮各宮門掛紅紗籠燈二聖駕臨幸某宮則宮門之燈先
卸東西巡街者即傳各宮俱卸燈寢息承華宮在徽音門內陳
妃居之數年止一幸焉

錢守俊初給事承華宮見陳妃之愁坐也曰陳娘子何不快陳
曰人生天也不見有何快守俊曰舉頭便見陳笑曰駿子
劉文烈理順為御史時上賜以宮花補子精緻異常云出自田
貴妃手今猶在雍邱文烈祠中

后母丁夫人入宮拜畢始行家人禮后見母之為已屈也而泣
欲太子為謝左右諱曰此天下主不可乃止

中秋之夕駕幸玉熙宮設宴既撤樂命田貴妃鼓瑟時朗月如
霜器和響逕上悅頌謂貴妃鄉指法洪纖深得宜也

詞臣某吳人也與周皇親聯姻用吳中風俗行禮有結花制作
精巧華麗皆以紅錦為飾皇親送入後宮上見之詢所從來后



以結親事對上怒曰皇親不宜與翰林婚姻明年遂以京察處某

鐘鼓司時節奏水嬉過錦諸戲上每為之歡笑後冠氣不靖恒諭免之

上嘗試馬於射場知田貴妃之善也命之騎妃姿形既妙因策如蒙名騎無以過之

田貴妃生辰在四月丁丑早上坐宿武英已半月矣至是欲晉還宮妃遣人力辭曰正為誕日不宜還也

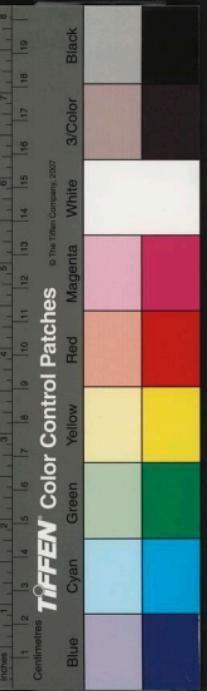
宮中所奉宣懿康昭劉太妃者神宗妃上以主慈尊宮禮之如太母嘗朝歲節畢上就便坐俄欠伸僵別榻太妃戒勿驚命尚

衣謹覆之左右植立以俟頃之上覺起攝衣冠謝曰神祖時海內少事至光子多難苦枝梧西夜省文書未嘗交睫在太妃前惄然不能自持一至此太妃為之泣下上亦丸瀾久之諸宮人莫能仰視

十一月上宣索桂花於外僅得一枚上賞玩移時命才人為簪於冠蓋京師居奇者每於花時剪含蕊之枝以泥封剪處挿於地窖鹹園中歷久花開而顏色不變但乏香爾

田宏遇致楊宛叔於閣中令幼女受學得秘聞宮中事

宮春歲節朝賀俱穿紵靴或穿綵靴后獨穿錦鞋從不穿靴想以自別也



蘇州織造局進女樂上頌恩之由貴妃疏諫云當今中外多事
非皇上燕樂之秋執荅云久不見鄉學問大進但先朝有之既
非朕始卿何慮焉

舊例秋收時鐘鼓司有打稻之戲駕幸旋磨臺舞遠殿本司扮
農夫村婦及田畯官吏徵租詞訟等事十年後凡時節選幸多
廢此獨舉行重農事也

興龍宮本名鍾粹為皇太子所居一日后賜皇太子茶葉宮人
道經承乾宮戲推石獅子以為笑樂驚貴妃晝寢驚構兩宮之
釁

后嘗以京師急於寇警微言曰吾在南尚有一家居上曰誰與

言之固不語

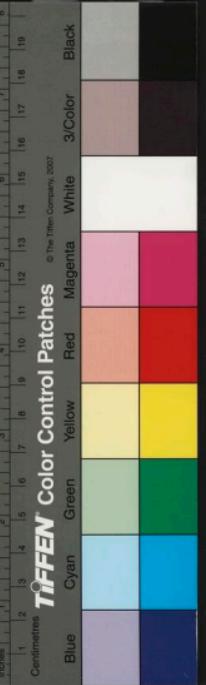
十一年二月某日上幸西苑坐萬春亭宣后鑿東西兩宮至投
壹表貴妃勝賜銀牌四事

東宮東髮冠纓前一珠碧焰如盤投火中綠煙勃起不知何名
其時有大璫翼善冠缺一珠較巨紫光如蓮花至晚則五彩如
琉璃蓋夜光也

宮眷喜蹴踘之戲由貴妃安雅貌能及

萬壽節排宴昭仁殿例有梨園樂人祇應上諭陳伶作西施舞
逮罷賜銀五兩

四月八日上持盞近侍吳某捧大龍碟椀以進午饌失足破於



靖聲震營宮正將治罪上涂曰勿問

上三日一視朝漏鼓四下輒出御殿廷臣多至後期

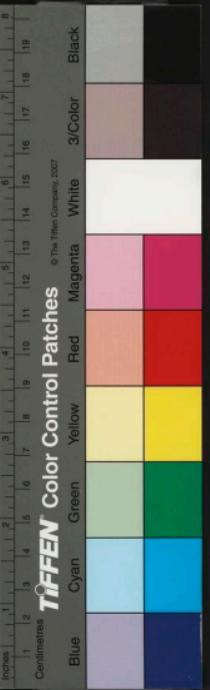
十二年正月二日洛陽臨王死之世子與王妃走至懷慶上發
御前銀一萬坤寧宮四十承乾宮三千翊坤宮三千慈慶宮懿
安后一千慈寧宮皇極宣懿康昭妃五百皇考孝溫懿妃五百
俱命王裕氏冉興讓葉高標齋往以慰恤之

福藩臨後有老宮人見定陵上問以性事稱神宗晚年王后
后婦進見福王辭之國出宮門后還數四期以三歲來入朝大
漸時領貴妃用洛陽為念果母子專寵天下耶就今以觀亦何
益上為之嗟嘆

畿甸大旱后諭道經廠官女於大高元殿建醮禳灾宮女數十
人峨服雲璈與羽流無異蓋憲廟時命內官教成者
夏試隨堂秉筆時李承芳署司禮監印其名下領三聘者亟欲
陞遷託己之名下王建典代作選於衆舉舉陶文巡綽發其狀
李奏知立將三聘責覽降爵建淨軍發南海子看守牆鋪其年
秋季械械逮於獄

上以后之不擇於田貴妃也傳旨妃修省退居啓祥宮上之重
大弊也如此

宮禁禮重太子定王既出閣非上命不得朝一日上坐便殿太
子前致請通案有急奏河南寇以某月日破某城上嘆曰若不



幾見而母而動闇我乎今後勿復泥常也

田貴妃勒居啓祥宮三月不召上於永和宮看花后請召妃上不應后遽令以車迎至相見如初啓祥宮在西二長街蠻斯門之

西

十三年閏正月后命各宮循例放燈重賞元宵

上勅田貴妃寫蘭於便面携之懷袖

天啓以前凡聖駕每日三時所進之膳俱司禮監掌印秉筆東廠者二三人輪辦崇正初改由尚膳監十三年復照舊例挨月供辦

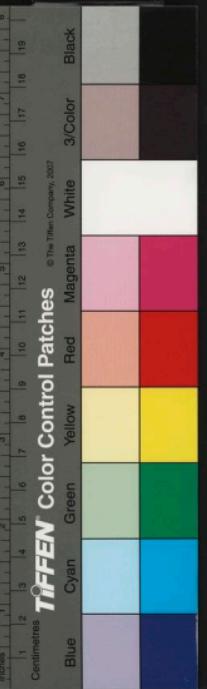
上以乏餉故諭戚臣輸助首及慈寧之姪命貯司下獄嚴追時

皇五子病痢一日忽語云九蓮菩薩某即慈寧也蓋慈寧供奉觀音大士以此自號上親祝之語不可止且曰官家薄於感黨天將降殃於兒女也上遽命停追而五皇子竟歿

皇五子慈煥年甫五齡薨於啓祥宮上痛念之十一月追封孺孝悼靈王通元顯應真君

十一月袁貴妃偶忤后意后怒是夜上幸翊坤宮后已聞之次日見上后故問曰昨宿於何處上囁久之曰袁后佯笑上默然皇五子薨田貴妃遂茹素焚修上亦為之減膳於宮中大作坐醮蓋自是皇情少憚豫矣

十四年春進東宮田貴妃西宮袁貴妃徵萬曆中例也部具



儀注舉行有日矣大瑞復以永樂中坐受長公主四拜為請下
部察議部臣林欽等以會典洪武所定皇妃受封謝恩止稱
內命婦諸親以次賀如常儀夫於妃曰諸親則與皇后前稱妻
者不同故累朝皆遵守之惟永樂五年仁孝皇后崩上追思甚
篤不再立中宮故妃禮稍隆而累朝有中宮在上則此禮自不
復行今兩宮受封恐非慎夫人却席之意又永樂時長公主於
成祖女弟行也今崇昌大長公主則上親姑也而忽兒班首行
四拜禮於慎妃之前恐亦未安萬曆十四年進封鄭為貴妃當
時部議儀注亦止照洪武所定且惟天子議禮臣守禮未聞
內臣議禮者制曰應照會典洪武時例行

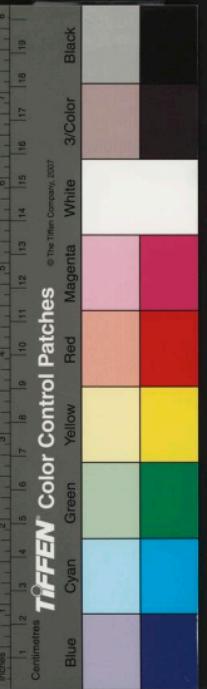
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN ROC

五月十一日后宣各宮進見屏左右有密諭也賜宴賜東西兩
宮金珠各十二顆銀牌各二事餘俱賜銀牌二事

五年皇后千秋節諭沉香班優人演西廂記五六齡十四年演
玉簪記一二齡十年之中止此兩次

十五年正月初九日后禮玉帝廄宮受各宮朝賀賜坐待茶諭
爾輩小心供奉皇上有新進者未諳規矩須教導之蓋盧妃於
十四年十一月選入也

三月廿一日冊封皇四子為永王；田貴妃生年甫十齡妃久
病請封且云恐不及見故亟慰之凡皇子十餘歲始留髮約歲
餘擇吉入裏；冬用紵夏用紗闊二十長尺餘束髮以垂於後



時皇四子髮短尚未入囊也

武英殿畫士所畫錦盒堆名花雜果或貨郎擔百物畢陳畫圖屏成架御用監按節安設是年上諭畫邪風圖設於乾清西暖閣

宮花舊無牽牛花臺唐時客氏自民間傳入其色青紫如初出爐之銀亦稱為爐銀花宮中音譌為露行花后識為牽牛也亦喜宮嬪戴之後聞露行之名諭畫除去

田貴妃還至承乾宮病篤上數自臨視至七月十六日妃嗚託外家兄弟而沒

初田宏遇生光鳴妃承上取名上弗許妃言父艱於得子故得

天寵以壓之尔上因將易經令妃隨手展開得良之上九還取敦艮宏遇大喜以告群臣孫承澤曰此非佳兆也宏遇叩其故孫未敢言未幾妃薨蓋十五年七月也宏遇又問澤曰良止也又上九象曰敦艮之吉以厚終也是寔為妃之兆乎

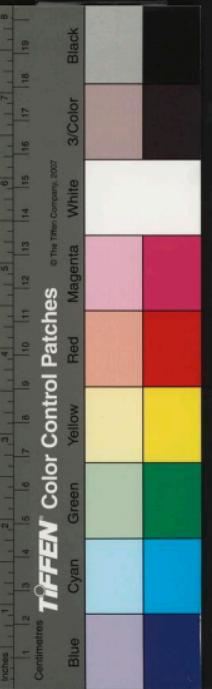
八月懿安移入仁壽殿風雨連宵不輒

小人屋在御廁之左廊人二夫婦也長尺許屋倍之凡几榻枕席動用之物畢具其中外則以闌干其聲啁啾亦時作嬉笑

怒罵之狀一日上御廁出臨視焉二人若甚驚恐上大笑

上追憇田貴妃不置時妃有女弟亦美艷上知之竟不求也

懿安於別殿供安佛像欲立幡竿於殿前諭所司進估工值奏



該銀一十五百兩時工尚某謂司官曰最少也須三十恐視興

作為太易尔

田貴妃所遺二子託懿安撫養十六年元旦上朝懿安於仁壽

殿行四拜禮畢復四拜謝撫皇子也

壬午癸未間國事日棘上日夜憂勤嬪妃稀得進御矣

時有宮女阿奇者能以青梅雕刻脫核鏤成花鳥織細可愛壁

之玲瓏如小盒闔之居然梅也名梅藍

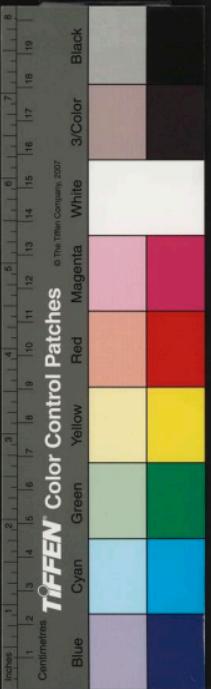
長平公主年十四詔選駙馬凡皇女十餘齡留髮約年餘擇吉

打朶角至選駙馬始擇吉上頭

建紅閣於萬壽山復內操

番經廠內官習西方梵唄中元節例作法事放河燈於玉河橋
橋在乾明門之西石梁如虹直跨金海是年法筵倍盛於舊蓋
田貴妃以是月十六薨特追薦之也
乾清宮後廡陳金玉重器於几忽顛倒雜亂失而復得守者恨
得罪伺之見御榻重裯中有漏而旋者拔毛零落其氣尚溫乃
知狐妖也

甲申正月三日召對左中允李明睿於德政殿明睿請屏左右
趨近御案與御衣接言良久上退還宮賜宴文昭閣又賜茶再
召進上言所奏事即欲行之漏下二鼓命明睿出宮大約為南
遷計也



淨身男子大約閩人居多崇正十七年中選三次增萬人每歲
月米增七萬二千石靴料銀增五萬其未選中者散於皇城外
有堂子之佛寺俗稱無名白

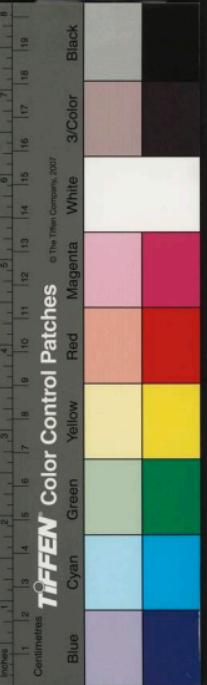
三月十八日更餘上召太監王承恩入整內員為出亡計已而
微服欲奪門出不得望見正陽門城上懸白籠燈三還回白籠
燈者自一至三以表寇信之緩急也

上回宮見后曰大事去矣尔為天下母當死后慟哭曰妾事陛下
十八年卒不聽一語今日同死社稷亦復何所恨遂自縊
上命傳皇太子二皇子至猶盛服入上曰此何時而不易服
乎亟命持敝衣來上為解其衣換之且手繫其帶告之曰汝今

日為太子明日為平人在亂離之中匿形跡藏姓名見年老者
呼之以翁年少者呼之以伯叔萬一得全報父母仇無忘吾今
日戒也左右皆哭失聲
上欲自殉先賜西宮及懿安后白帶各一并宮嬪之承寵者皆
令自裁

上入寧壽宮長平公主年十五方哭上曰汝何故生吾家揮之
以刃殊左臂又劍斫北仁公主於昭仁殿年六歲矣
時中璫七萬人都詣謹走宮人亦奔走都市

上縊於萬壽山之紅閣所御元色鑲邊白紗半臂有御筆血詔
云朕在位十七年薄德匪躬上邊天罪逆賊直逼京師諸臣誤



朕也朕無顏見祖宗於地下將髡髮而死任賊分裂朕尸勿傷吾百姓一人

上與王承恩語良久命酒對酌至三更俱醉上起攜承恩手至萬壽山上崩承恩跪帝膝前引帶扼脰全死

宮人魏氏聞賊入大呼曰賊入大內吾輩必遭污辱有志者宜蚤自計遂躍入御河死嚼之同死者百餘人

宮人費氏年十六自後眢井賊鈎出見其姿容爭相奪費始之曰吾長公主也羣賊掠見自成今內官雷之非是賜從賊羅某與歸將婚費曰吾雖宮人寔巨家女也今幸事得重請名諸貴為嘉會可乎羅喜召諸賊豪飲及醉費竊利刃請羅入春其喉

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN ROC

出請行酒連刺二賊始自剗瀕死呼曰吾之不殺李賊天也

四月初三日賊以帝后梓宮葬於田貴妃墓內移妃於右帝居中后居左

長平公主被劖死復甦歸周皇親家順治二年主上書求為尼章皇帝憫之特訪元配周世顯備物遣嫁卒以憂傷成疾甫週歲而薨葬於彰義賜庄